Saint Paul Public Schools

Spanish

2025-26 Guía de Elección Escolar PreK-12

¡Es momento de elegir una excelente escuela!

Postule antes del 14 de febrero, 2025 · spps.org/apply

¡Postule hoy!

TABLA DE CONTENIDOS

Prioridades Para la Aceptación en una Escuela pg. 3

Postulación 2025-26 pg. 4

Transporte Escolar pg. 5

Programas Antes y Después de la Escuela pg. 6

Programas Para Estudiantes Aprendiendo Inglés pg. 6

Programas de Educación Pre-escolar pg. 7

Servicios de Educación Especial pg. 8

Escuelas No Tradicionales pg. 9

Mapa de Zonas Escolares pg. 10

Tipos de Escuelas y Programas pg. 12

Tablas de Escuelas pg. 14

Preguntas Frecuentes pg. 22

La información en esta guía está actualizada a noviembre del 2024 y está sujeta a cambios. Para obtener la información más actualizada, visite spps.org/apply o comuníquese con el Centro de Colocación de Estudiantes.

PASOS PARA ELEGIR UNA ESCUELA

Instrucciones de postulación para el 2025-26

Antes de postular a la escuela

1. Considere escuelas que tengan los servicios que necesita y si el transporte en autobús está disponible desde su hogar o la dirección de la guardería. Revise cómo los programas de la comunidad y magnet continúan de la escuela primaria hacia la escuela intermedia y secundaria.
2. Visite spps.org/apply e ingrese la dirección de su hogar en School Finder (buscador de escuela) para confirmar su Área y Zona de Escuela de la Comunidad, luego revise sus opciones escolares.
3. Un "open house" o visita guiada a la escuela es la oportunidad perfecta para aprender más sobre las escuelas que le interesan. Visite spps.org/openhouses para ver las fechas y horas de los open house de invierno de cada escuela.
4. Visite los sitios web de las escuelas para explorar información específica de la escuela.

¿Quién debe postular?

Se necesita un formulario de postulación si:

- Su niño está actualmente matriculado en SPPS y solicita una escuela diferente
- Su niño es nuevo en las Escuelas Públicas de Saint Paul

Generalmente no se requiere una postulación para estudiantes que:

- Continúan en su escuela actual o programa magnet el siguiente nivel de grado.
- Residentes de St. Paul actualmente matriculados que ingresan a kindergarten, 6° o 9° grado y están siguiendo el camino de inscripción de su escuela. Para ver los caminos de inscripción escolar, revise las tablas escolares más adelante en esta guía.

Postular

1. Postule en línea en spps.org/apply, complete un formulario de postulación en papel o visite el Centro de Colocación de Estudiantes en 2102 University Ave. West, St. Paul, MN 55114. Los formularios deben recibirse o tener matasellos antes del 14 de febrero del 2025 para su consideración prioritaria. Las familias que presenten su solicitud antes del plazo de solicitud prioritaria serán notificadas de su aceptación o colocación en una lista de espera en marzo.
2. Incluya hasta dos escuelas en su solicitud. Sus opciones de escuela se consideran en el orden que usted las enumera. Los estudiantes que no son aceptados en su primera opción serán colocados en la lista de espera de la escuela. Por favor sepa que debido a varios factores, puede que los estudiantes no sean aceptados en ninguna de sus opciones escolares, pero los estudiantes que residen en Saint Paul tienen garantizado un cupo en una Escuela Pública de Saint Paul entre K-12° grado.
3. Complete un formulario por separado para cada estudiante.
4. Complete todo el formulario.

Postule antes del 14 de febrero, 2025 para tener la mejor opción de quedar en la escuela de su elección.

¡Postule hoy!

PRIORIDADES PARA SER ACEPTADO EN UNA ESCUELA

Durante el proceso de matriculación, se les da a los estudiantes una clasificación basada en varios criterios (conocidos como prioridades). Las prioridades no garantizan la aceptación.

Prioridades	Pre-Kindergarten	Escuelas Primarias: Escuela de la Comunidad	Escuelas Primarias: Magnet Regional	Escuelas Primarias: Magnet del Distrito	Escuela Intermedia/ Secundaria
1	Zona de Escuela de la Comunidad	Zona de Escuela de la Comunidad	Magnet Regional	Reflecting St. Paul	Magnet/Camino de Matriculación
2	Área	Reflecting St. Paul	Reflecting St. Paul	Consideración de Empleado	Área
3	Magnet Regional	Consideración de Empleado	Consideración de Empleado	Magnet del Distrito	Consideración de Empleado
4	Magnet del Distrito	Área	Magnet del Distrito	Fuera del Distrito	Magnet Regional
5	Fuera del Distrito	Magnet del Distrito	Fuera del Distrito		Magnet del Distrito
6		Fuera del Distrito			Fuera del Distrito

*Atención: Todos los programas de Pre-K dan prioridad de matriculación basándose en la elegibilidad del estudiante para recibir comidas gratuitas o a precio reducido, un idioma en el hogar que no es inglés y/o la necesidad de servicios de educación especial.

** Hay preferencia de hermanos dentro de cada categoría de prioridad.

Explicación de prioridades

Área: Se le da prioridad a estudiantes que viven dentro del área (A-F) definida, pero fuera de la Zona de Escuela de la Comunidad.

Zona de Escuela de la Comunidad: Estas zonas se aplican a todos los estudiantes de primaria. Se le da prioridad a los estudiantes que viven dentro de la Zona de la Escuela de la Comunidad para que la mayor cantidad de estudiantes del mismo vecindario puedan asistir juntos a la escuela.

Magnet del Distrito: Se le da prioridad a los residentes de St. Paul que postulan a una escuela que está identificada como magnet del distrito.

Consideración de Empleados: Prioridad disponible para los niños de actuales empleados (empleados temporales y contratistas proveedores no califican). Los programas de Pre-Kinder y Capitol Hill no se incluyen en esta consideración prioritaria. Las escuelas que alcancen un umbral del 50 por ciento o menos de pobreza también están excluidas de esta consideración prioritaria.

La lista de escuelas para consideración de empleados para el año escolar 2025-26 incluye Adams Spanish Immersion, Barack and Michelle Obama Montessori (antes llamada J.J. Hill Montessori), Central Sr. High, Chelsea Heights, EXPO, Groveland Park, Highland Park Middle, Highland Park Sr. High, Horace Mann, Jie Ming Mandarin Immersion, L'Etoile du Nord French Immersion, Open World Learning, Randolph Heights y St. Anthony Park.

Fuera del Distrito: Estudiantes que viven fuera de la ciudad son admitidos en el distrito si es que hay cupos disponibles. Los estudiantes fuera del distrito no reciben transporte.

Reflecting St. Paul: Esta prioridad de admisión está basada en las direcciones residenciales en vecindarios de mayor necesidad. Estos vecindarios se definen por el número de residentes que califican para almuerzos gratis o a precio reducido; idioma en el hogar no es inglés; y bajos resultados de los estudiantes de esos vecindarios en las pruebas de lectura y matemáticas.

Hasta el 25 por ciento de los cupos disponibles en ciertas escuelas de baja pobreza serán puestos a disposición para estudiantes que residen en vecindarios de alta necesidad: Adams Spanish Immersion, Barack and Michelle Obama Montessori (antes llamada J.J. Hill Montessori), Capitol Hill Gifted and Talented, Chelsea Heights, EXPO, Groveland Park, Horace Mann, Jie Ming Mandarin Immersion, L'Etoile du Nord French Immersion, Randolph Heights y St. Anthony Park.

Para más información, llame al Centro de Colocación de Estudiantes al 651-632-3760.

Magnet Regional: Se le da prioridad a estudiantes que postulan a escuelas que son identificadas como Magnet Regional para la dirección de su hogar.

Hermanos: Se requiere un formulario de postulación para todos los estudiantes que son nuevos en las Escuelas Públicas de Saint Paul. Los hermanos de estudiantes que actualmente asisten a la escuela requerida reciben prioridad dentro de cada una de las categorías de prioridad, a menos que se indique lo contrario. Para calificar para prioridad de hermanos, usted debe de haber tenido un niño matriculado en la escuela solicitada durante el año escolar 2024-25 que continuará en esa escuela en el año 2025-26.

Atención:

- La prioridad por hermanos no garantiza ser aceptado en la escuela.
- Hermanos se definen como niños que tienen los mismos padres o guardianes y que viven juntos en la misma dirección.
- Las prioridades de matriculación y capacidad escolar son consideradas primero antes que la prioridad por hermanos.

Formulario de matriculación para las Escuelas Públicas de Saint Paul 2025-26: PreK- 12 Grado

Saint Paul PUBLIC SCHOOLS

Enviar el formulario completo a:
Student Placement Center, 2102 University Avenue W. St. Paul, MN 55114

PLAZO PRIORITARIO: 14 DE FEBRERO, 2025

Nombre legal del estudiante: _____ *Nombre* _____ *Segundo nombre* _____ *Apellido*

Fecha de nacimiento ☐ **Femenino** ☐ **Masculino** **Idioma del hogar** **Hispano:** ☐ Sí ☐ No ☐ Indio americano ☐ Asiático ☐ Negro ☐ De las islas del pacífico ☐ Blanco

Postulando al grado: _____ **Actual o última escuela a la que asistió el estudiante:** _____

¿Recibe su niño servicios de educación especial o tiene un IEP? ☐ Sí ☐ No

¿Cree que su niño califica para almuerzo gratis o a precio reducido (para más información, vea el reverso)? ☐ Sí ☐ No

☐ La información que usted proporcione en este formulario para estudiantes de pre-kindergarten puede ser compartida con Think Small, Head Start o el Departamento de Educación de Minnesota para propósitos de planificación de programas. Marque aquí si usted no desea que su información sea compartida.

1. Nombre del padre/guardián: _____ *Nombre y apellido* _____ **Relación con el estudiante:** _____

Dirección del hogar: _____ *Calle* _____ *# Apartamento* _____ *Ciudad* _____ *Estado* _____ *Código postal*

Número de teléfono del hogar: _____ **Teléfono celular:** _____ **Correo electrónico*:** _____

**Este correo electrónico será usado para comunicar resultados de la postulación*

¿Es el padre o guardián un empleado actual de SPPS?** ☐ Sí ☐ No

Si la respuesta es sí, por favor escriba el nombre del padre y ubicación de trabajo: _____ **Número de identificación del empleado:** _____

***Para postular, por favor visite spps.org o la sección de Consideración Específica para Empleados de la Guía de Elección Escolar*

2. Nombre del padre/guardián: _____ *Nombre y apellido* _____ **Relación con el estudiante:** _____

Dirección del hogar: _____ *Calle* _____ *# Apartamento* _____ *Ciudad* _____ *Estado* _____ *Código postal*

Número de teléfono del hogar: _____ **Teléfono celular:** _____ **Correo electrónico*:** _____

**Este correo electrónico será usado para comunicar resultados de la postulación*

¿Es el padre o guardián un empleado actual de SPPS?** ☐ Sí ☐ No

Si la respuesta es sí, por favor escriba el nombre del padre y ubicación de trabajo: _____ **Número de identificación del empleado:** _____

***Para postular, por favor visite spps.org o la sección de Consideración Específica para Empleados de la Guía de Elección Escolar*

Dirección alternativa/guardería (si es diferente a la dirección del hogar)

Esta información será usada solamente para propósitos de transporte. Las prioridades de admisión están basadas sólo en la dirección del hogar.

Dirección donde pasarlo a recoger: _____ *Calle* _____ *# Apartamento* _____ *Ciudad* _____ *Estado* _____ *Código postal*

Contacto de la persona donde pasarlo a recoger: _____ **Teléfono donde pasarlo a recoger:** _____

Dirección donde pasarlo a dejar: _____ *Calle* _____ *# Apartamento* _____ *Ciudad* _____ *Estado* _____ *Código postal*

Contacto de la persona donde pasarlo a dejar: _____ **Teléfono donde pasarlo a dejar:** _____

ELECCIÓN ESCOLAR

1º: _____ ***Primera opción de escuela y programa***

Nombre/fecha de nacimiento del hermano que ya asiste a esta escuela

2º: _____ ***Segunda opción de escuela y programa***

Nombre/fecha de nacimiento del hermano que ya asiste a esta escuela

LEA Y FIRME ANTES DE ENVIAR

- Comprendo que pueda que tenga que proporcionar transporte para mi niño si elijo matricularlo en una escuela fuera de nuestra área.
- Comprendo que al elegir matricularlo en un programa específico, mi niño deberá estar matriculado en los cursos que son requisitos. Si esto cambia, comprendo que DEBO proporcionar transporte o transferir a mi niño a nuestra escuela de la comunidad.
- Comprendo que los atrasos excesivos y las ausencias injustificadas durante el año escolar pueden resultar en que se le pida a mi niño que acepte una matriculación en otra escuela dentro de mi área.

Firma del padre o guardián _____ **Fecha** _____

FOR OFFICE USE ONLY

Student ID: _____ **Date received:** _____

Area: _____ **CSZ:** _____

Admission Criteria: ☐ **Program Check:** ☐ **Sibling:** ☐

Age/grade check: ☐ **Employee:** ☐ **Twin ID:** _____

EA to K: ☐ **GT:** ☐ **SpEd:** ☐

NOTES: _____

CRITERIOS DE PRE-KINDERGARTEN

Además de las prioridades de admisión enumeradas en la página 3, la consideración de matriculación para el programa de pre-kinder se basa en lo siguiente:

- Estudiantes que viven en St. Paul
- Estudiantes que cumplan cuatro años antes del 1 de septiembre de 2025
- Estudiantes que son estudiantes aprendiendo inglés
- Estudiantes que califican para recibir comidas gratuitas o a precio reducido (consulte el cuadro a continuación)
- Estudiantes que reciben servicios de Educación Especial Pre-Escolar (ECSE)

Pautas de almuerzo gratis o a precio reducido

Tamaño del hogar	Ingreso total máximo del hogar				
	Anual	Al mes	Dos veces al mes	Cada dos semanas	Semanal
1	$27,861	$2,322	$1,161	$1,072	$536
2	$37,814	$3,152	$1,576	$1,455	$728
3	$47,767	$3,981	$1,991	$1,838	$919
4	$57,720	$4,810	$2,405	$2,220	$1,110
5	$67,673	$5,640	$2,820	$2,603	$1,302
6	$77,626	$6,469	$3,235	$2,986	$1,493
7	$87,579	$7,299	$3,650	$3,369	$1,685
8	$97,532	$8,128	$4,064	$3,752	$1,876
Por cada miembro adicional agregue:	$9,953	$830	$415	$383	$192

TRANSPORTE ESCOLAR

Vea el mapa en la página 10, o vaya a School Finder en spps.org/apply para ver qué escuelas sirven a su área. Tenga en cuenta que las escuelas comunitarias, las escuelas magnet regionales y las escuelas magnet del distrito tienen distintas áreas de transporte.

Pautas de Transporte

El transporte puede estar disponible para estudiantes que viven en St. Paul. A los estudiantes que califican se les asigna una parada de autobús según la dirección de su hogar o guardería.

PreK-5º grado: Hay disponible transporte escolar para los estudiantes que viven a más de media milla de la escuela. Esta pauta incluye a estudiantes de PreK-5º grado que asisten a escuelas PreK-8º grado.

6º-12º grado: Hay transporte escolar o de Metro Transit disponible para estudiantes que viven a más de una milla de la escuela. Esta pauta incluye a estudiantes de 6º-8º grado que asisten a escuelas de 6º-12º y PreK-8º grado.

Educación Especial: Un Programa de Educación Individualizado (IEP) debe identificar las necesidades de transporte de cada estudiante. El equipo del IEP determinará la necesidad del estudiante de transporte de educación especial bajo Educación Pública Gratuita y Apropiada (FAPE). Los padres deben discutir los detalles del transporte con el equipo del IEP de su niño.

Atención: Si usted postula a una escuela fuera de su área, zona de escuela de la comunidad o área magnet designada, usted necesitará firmar una exención de transporte reconociendo que no hay transporte disponible y que usted transportará a su niño hacia y desde la escuela (a menos que su estudiante califique para transporte fuera de su área por su IEP).

Metro Transit

Los estudiantes entre 9º-12º grado en Creative Arts Secondary, Gateway to College, Gordon Parks High School y Johnson Senior High School usan Metro Transit en vez de autobuses escolares para que se movilicen hacia y desde la escuela. Los estudiantes en estas escuelas recibirán un pase gratis para estudiantes de Metro Transit la primera semana de escuela.

Para más información, visite spps.org/transportation o llame al 651-696-9600.

PROGRAMAS ANTES Y DESPUÉS DE LA ESCUELA

SPPS ofrece una variedad de programas antes y después de la escuela que brindan cuidado infantil, enriquecimiento, actividades extracurriculares y deportivas para que las familias puedan acceder durante todo el año escolar. Consulte algunos ejemplos de actividades y programas disponibles a continuación y asegúrese de visitar el sitio web de su escuela para obtener la lista más precisa de programas de la escuela de su elección.

Escuela Primaria	Escuela Intermedia	Escuela Secundaria
Educación Comunitaria: clases de ajedrez, idiomas del mundo, danza, teatro, arte y más; 651-767-8179, spps.org/ce_youth **Discovery Club:** cuidado de niños pagado antes y después de la escuela; 651-632-3793, spps.org/discoveryclub **Extended Day for Learning (EDL):** apoyo académico y actividades de aprendizaje; spps.org/alted **St. Paul Parks and Recreation:** Rec Check y S'more Fun; stpaul.gov/reccheck	**Extended Day for Learning (EDL):** apoyo académico y actividades de aprendizaje; spps.org/alted **Flipside:** actividades de enriquecimiento en arte, ciencias, tecnología y más; 651-767-8179, spps.org/flipside **Freedom School Express:** lecciones culturalmente relevantes y actividades de aprendizaje; 651-387-0869, spps.org/fsx **Deporte interescolar y adaptado:** 651-767-3490, spps.org/sports	**Deporte interescolar y adaptado:** 651-767-3490, spps.org/sports **Visite el sitio web de su escuela para ver más actividades, incluyendo:** teatro, clubes estudiantiles, oportunidades de liderazgo y actividades extracurriculares adicionales

PROGRAMAS PARA ESTUDIANTES APRENDIENDO INGLÉS

Programas Para Estudiantes Aprendiendo Inglés (EL)

Las Escuelas Públicas de Saint Paul proporcionan desarrollo del inglés y educación para estudiantes que hablan otro idioma en el hogar que no es inglés (aproximadamente 30% de los estudiantes de SPPS).

- **Elegibilidad:** Durante el proceso de matriculación, se reúne información sobre el lenguaje del estudiante. Los estudiantes son evaluados para determinar si califican para servicios para estudiantes aprendiendo inglés (EL), usando un criterio determinado por el estado.
- **Instrucción:** Los estudiantes que califican recibirán instrucción enfocada en aumentar las habilidades del idioma inglés del estudiante. El aprendizaje se logra a través de la colaboración en la enseñanza y enseñanza de las materias generales (matemáticas, ciencias, lenguaje y estudios sociales) en inglés. Los estudiantes reciben servicios de EL suplementarios para garantizar que puedan comprender la instrucción en las materias de contenido básico. El progreso de los estudiantes se mide basándose en el desempeño de los estudiantes en una prueba estandarizada.
- **Salida:** Cada año, se mide el progreso de los estudiantes para determinar el dominio en el idioma inglés. Cuando los estudiantes cumplen con los estándares académicos estatales, ellos pueden salir del programa.

Academia de Lenguaje

Los niños recién llegados a los Estados Unidos y que necesitan desarrollar sus habilidades para el dominio del idioma inglés tienen la opción de recibir servicios de Academia de Lenguaje en ciertas escuelas. Los estudiantes entre 1º a 12º grado reciben apoyo académico intensivo de maestros de estudiantes aprendiendo inglés (EL) que trabajan junto a los maestros de educación general para asegurar que los estudiantes aprendiendo inglés puedan acceder al currículo general y estándares de forma significativa tomando en consideración sus necesidades de apoyo en el lenguaje. Para más información, visite spps.org/mll o llame al 651-767-8320.

PROGRAMAS DE EDUCACIÓN PRE-ESCOLAR

Pre-Kindergarten (Pre-K)

Las Escuelas Públicas de Saint Paul ofrecen programas de Pre-Kinder de todo el día, en la mayoría de nuestras escuelas primarias y en Districtwide Early Childhood Hub. Los niños que tengan cuatro años el 1 de septiembre del 2025 y que vivan en St. Paul, califican para matricularse en un programa de Pre-K.

Los niños son aceptados en un programa de Pre-K basándose en la disponibilidad de cupos. La admisión prioritaria está basada en si es que los estudiantes están aprendiendo inglés; califican para ciertos beneficios educacionales; o reciben servicios de Educación Especial Pre-Escolar (ECSE). Para más información, visite spps.org/prek o llame al Centro de Colocación de Estudiantes al 651-632-3760.

SPPS continúa asociándose con Head Start para ofrecer cupos adicionales de Pre-Kinder en escuelas seleccionadas. Se recomienda a los estudiantes/familias que califican para Head Start que se comuniquen con el Centro de Colocación de Estudiantes para obtener más información.

Nature Discovery Pre-Kindergarten

Nature Discovery Pre-Kindergarten ofrece clases de Pre-Kinder de medio día de pago con opciones de guardería de día extendido y después de la escuela a través de Discovery Club. El programa está ubicado en St. Anthony Park Elementary. Hay ayuda financiera para las familias que califican. Los maestros licenciados brindan un currículo que se enfoca en el aprendizaje en un entorno basado en la naturaleza, así como en llevar la naturaleza al salón de clases. Nature Discovery Pre-K está abierto a niños que cumplan 3 o 4 años antes del 1 de septiembre de 2025. Encuentre más información y regístrese para el programa en spps.org/natureprek.

Educación Pre-Escolar Para la Familia (ECFE)

Educación Comunitaria de las Escuelas Públicas de Saint Paul ofrece educación para padres y educación pre-escolar desde el nacimiento hasta kindergarten. Se ofrecen clases en 7 ubicaciones en Saint Paul. Todas las clases tienen tres componentes: período en el que el padre y niño están juntos, período para padres y período para el niño. Para más información, visite spps.org/ecfe o llame al 651-793-5410.

Educación Especial Pre-Escolar (ECSE)

Los programas de intervención temprana desde el nacimiento a los tres años, proporcionan servicios durante todo el año en forma gratuita a las familias. Se desarrolla un plan individualizado de servicios para la familia (IFSP) basándose en las prioridades de los padres para el desarrollo de su niño. Los servicios ocurren dentro de las rutinas naturales en el hogar, en Educación Pre-Escolar Para la Familia (ECSE) o un centro de cuidado de niños. Para más información, visite spps.org/ecse o llame al 651-744-5661.

Los servicios de Educación Especial Pre-Escolar (ECSE) para niños de 3-4 años de edad, son proporcionados en SPPS en salones de clases de Pre-K (4 años de edad), en guarderías o centros pre-escolares de la comunidad, en clases de ECSE de SPPS, en Educación Escolar Para la Familia (ECFE), Head Start o en el hogar. Para más información, visite spps.org/ecse o llame al 651-744-8094.

Admisión Anticipada a Kindergarten

Los estudiantes que cumplen cinco años entre el 2 de septiembre y el 31 de diciembre del 2025, pueden postular a una evaluación para admisión anticipada a kindergarten a través del Centro de Colocación de Estudiantes. El plazo de postulación es el 14 de febrero del 2025. Los estudiantes recomendados para admisión anticipada a kindergarten serán matriculados basándose en los cupos disponibles y solamente luego de que todos los estudiantes que califican para kindergarten sean colocados. También se anima a las familias a que postulen a Pre-Kindergarten además de postular a Admisión Anticipada a kindergarten. Para más información, llame al Centro de Colocación de Estudiantes en el 651-632-3760.

Districtwide Early Childhood Hub

Districtwide Early Childhood Hub es un programa magnet que proporciona una variedad de servicios, incluyendo educación familiar pre-escolar (ECFE), educación especial pre-escolar (ECSE), Pre-Kinder y las asociaciones comunitarias, como salud mental pre-escolar.

Los maestros y empleados de Districtwide Early Childhood Hub se enfocan en apoyar a los niños desde el nacimiento hasta los 5 años al ofrecer una amplia gama de servicios enfocados en los niños para satisfacer las necesidades únicas de cada niño y familia. El programa también ofrece oportunidades para que las familias se conecten con otros padres de niños pequeños y aprendan más sobre el desarrollo de su niño.

Revise la información de la página 14 y visite spps.org/ech para obtener más información sobre Districtwide Early Childhood Hub.

Evaluaciones Pre-Escolares

Las Evaluaciones Pre-Escolares ayudan a identificar las necesidades de salud y de desarrollo de niños pequeños antes de que ingresen a kindergarten. La evaluación es un requisito bajo la ley de Minnesota para ingresar a kindergarten en las escuelas públicas. Las evaluaciones son gratis y están disponibles para niños entre 3 y 5 años. Se le da prioridad a los niños que viven en St. Paul. Para más información, visite spps.org/studentwellness o llame al 651-632-3746.

SERVICIOS DE EDUCACIÓN ESPECIAL

Cada niño que califica para servicios de educación especial tendrá un Programa de Educación Individualizado (IEP). Un equipo de IEP, que incluye a los padres, se enfoca en ayudar a cada estudiante a desarrollar las habilidades académicas, funcionales y sociales que necesitan para ser lo más independientes posible. Las Escuelas Públicas de Saint Paul proporcionan una amplia gama de servicios para estudiantes que reciben servicios de educación especial, incluyendo programación especializada para estudiantes que necesitan un mayor nivel de servicio.

Si tiene preguntas sobre la educación especial de su niño, necesidades de accesibilidad o relacionadas con la salud, comuníquese con la Oficina de Servicios Especializados al 651-767-8321. También puede comunicarse con el director de la escuela de su elección para obtener más información sobre los servicios de educación especial en esa escuela.

Servicios de Educación Especial

Todas las escuelas tienen educación especial y servicios relacionados para los estudiantes que pasan la mayor parte del día en educación general. Los estudiantes con servicios en Entorno Federal I y II en su IEP tienen acceso a los siguientes servicios de educación especial en todas las escuelas primarias, intermedias y secundarias:

- Discapacidades específicas del aprendizaje (SLD)
- Sordera/dificultad auditiva (DHH)
- Discapacidad visual (VI)
- Trastornos emocionales o de comportamiento (EBD)
- Servicios de habla y lenguaje (SL)
- Otra discapacidad de salud (OHD)
- Lesión cerebral traumática (TBI)
- Discapacidad física (PI)
- Retraso en el desarrollo (primaria) (DD)

Los servicios relacionados incluyen:

- Trabajador social escolar (SSW)
- Terapia ocupacional (OT)
- Terapia física (PT)
- Educación física adaptada del desarrollo (DAPE)
- Servicios de enfermería
- Servicios de orientación y movilidad para ayudar a que los estudiantes se adapten a su ambiente escolar y de la comunidad
- Servicios de experiencia laboral; instrucción de transición para la vida después de la escuela y asistencia en oportunidades de capacitación laboral (solamente en secundaria)
- Audiología

Programas Especializados

Los estudiantes con necesidades más significativas en las áreas de Educación Especial Pre-Escolar (ECSE), Discapacidades Cognitivas del Desarrollo (DCD), Trastornos del Espectro Autista (ASD) y Trastornos Emocionales o del Comportamiento (EBD), pueden requerir servicios a través de un programa especializado parte del día escolar. Los salones de clases especializados pueden incluir una combinación de estudiantes que califican para ASD o DCD. Si el plan del Programa de Educación Individual (IEP) especifica que un estudiante necesita una Colocación Federal III para apoyo académico y de comportamiento, el niño será asignado a una escuela en su área que ofrezca estos servicios. Hay disponibles en cada área programas de instrucción especializada basados en las necesidades intensivas individuales de los estudiantes. Vea la tabla de escuelas comenzando en la página 14. Los padres pueden trabajar con el equipo de IEP de su niño para aprender más sobre las opciones escolares adecuadas.

Escuelas de Educación Especial

Nuestros programas dedicados de educación especial brindan apoyo y servicios a estudiantes con necesidades que tal vez no se satisfagan en entornos escolares tradicionales. **Los estudiantes son referidos a estos programas a través de su Programa de Educación Individualizada (IEP).**

	Grados	Dirección	Horario
Bridge View School 651-293-8640 • bridgeview.spps.org	K-12	350 Colborne St.	9:30 a.m.-4 p.m.
Focus Beyond Transition Services 651-293-5997 • focusbeyond.spps.org	18-21 años de edad	340 Colborne St.	9:30 a.m.-4 p.m.
Journeys Secondary 651-744-1900 • journeys.spps.org	9-12	90 S. Western Ave.	8:30 a.m.- 3 p.m.
RiverEast Elementary and Secondary 651-744-2567 • rivereast.spps.org	K-12	1055 Mackubin St.	8:30 a.m.- 3 p.m.

Notificación anual para estudiantes con discapacidades
Las Escuelas Públicas de Saint Paul (SPPS) se comprometen a proporcionar una educación pública gratuita y adecuada para todos los estudiantes del distrito escolar. La intención de SPPS es asegurar que los estudiantes que tienen una discapacidad, dentro de la definición de la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, sean identificados, evaluados y provistos de adaptaciones razonables y apropiadas. Para obtener más información, comuníquese con las Escuelas Públicas de Saint Paul al 651-603-4946.

PREPARACIÓN PARA LA UNIVERSIDAD Y UNA CARRERA

Educación Profesional y Técnica

Los cursos de Educación Técnica y Profesional (CTE) preparan a los estudiantes para carreras en áreas de altos salarios y demanda en nuestra comunidad: agricultura, automotriz/transporte, ciencias de la familia y del consumidor, educación, comunicaciones y tecnología, construcción, manufactura y oficios médicos. Estos programas permiten a los estudiantes experimentar muchos campos profesionales a través de la exploración, la observación laboral y las pasantías. Los estudiantes que completan cursos de CTE pueden obtener créditos universitarios, credenciales y certificados de la industria.

Matriculación Simultánea

Los cursos de matriculación simultánea son cursos universitarios impartidos por un maestro de escuela secundaria calificado para enseñar clases universitarias. Los estudiantes que toman cursos de matriculación simultánea pueden obtener créditos de escuela secundaria y universitaria sin costo alguno para ellos.

Opciones de Matriculación Post-Secundaria (PSEO)

Los cursos de Opciones de Matriculación Post-Secundaria (PSEO) son enseñados por instructores universitarios. La mayoría se toman en campus universitarios o virtualmente. SPPS también ofrece algunos cursos de PSEO, llamados PSEO by contract, en nuestras escuelas secundarias y en 3M Advanced Training Center en Saint Paul College. PSEO permite que estudiantes que califican entre 10° y 12° grado se matriculen en cursos universitarios obteniendo créditos para su diploma de secundaria y título universitario.

Trayectoria Profesional (Career Pathways)

Career Pathways son una serie de cursos para estudiantes entre 9° y 12° grado que están alineados con programas postsecundarios. Estos cursos preparan a los estudiantes para una amplia gama de opciones postsecundarias en carreras de alto salario y demanda. Career Pathways brinda oportunidades para recibir créditos universitarios, certificaciones, credenciales, pasantías, capacitación laboral y exploración de carreras a través de asociaciones industriales.

Aprenda más sobre los programas de preparación para la universidad y una carrera en spps.org/OCCR.

ESCUELAS NO TRADICIONALES

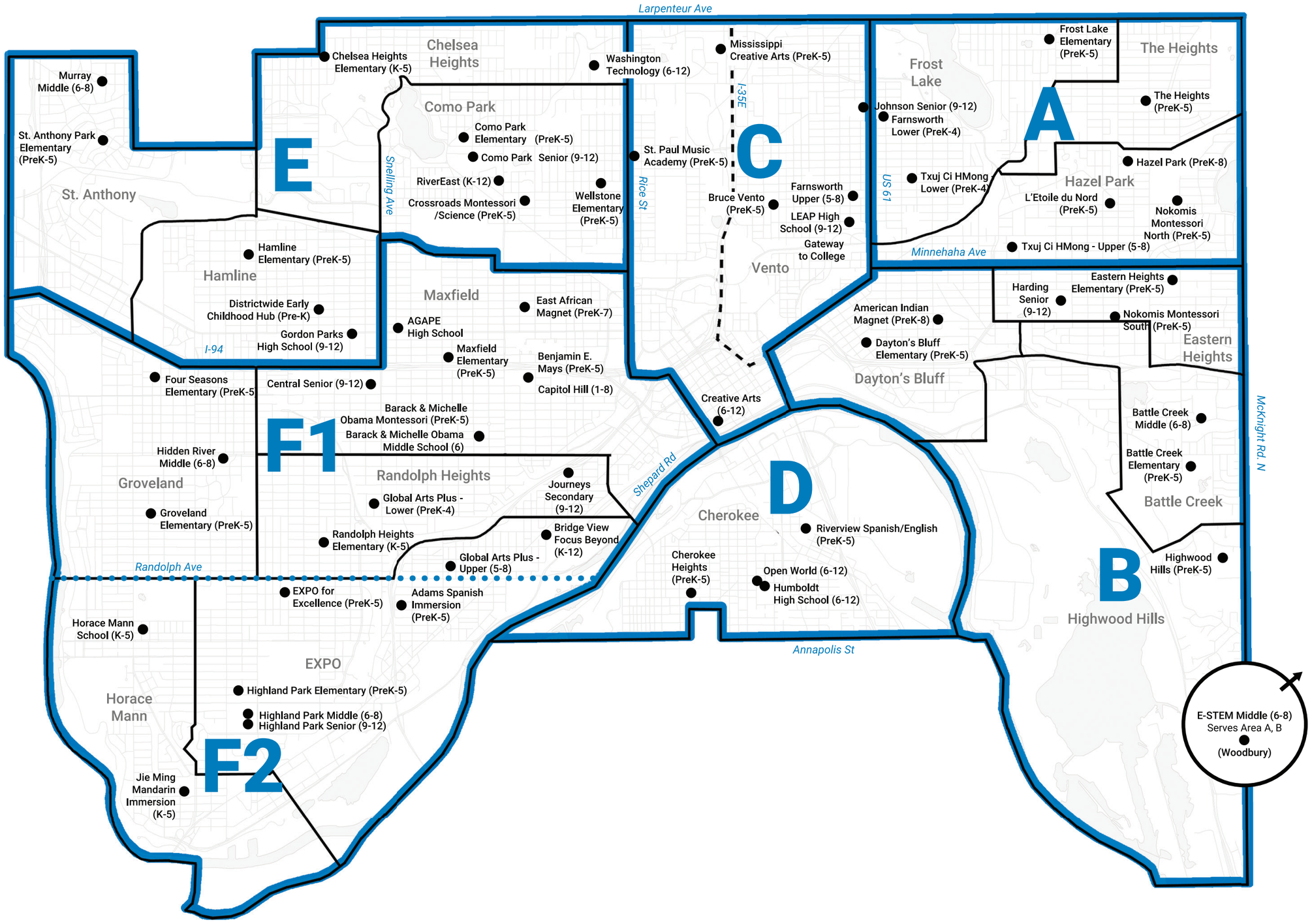
Las escuelas no tradicionales están disponibles para estudiantes que necesitan o desean un ambiente de aprendizaje diferente al de las escuelas tradicionales. Los horarios flexibles, métodos de enseñanza alternativos y oportunidades de obtener créditos universitarios pueden ayudar a los estudiantes a progresar hacia la graduación. Para obtener más información, llame al Centro de Colocación de Estudiantes al 651-632-3760.

	Grados	Dirección	Horario	Especialidad de la Escuela
AGAPE (Adolescent Girls and Parenting Education) High School 651-744-7970 • agape.spps.org	9-12	1037 University Ave. W.	8:30 a.m.-3 p.m.	Para embarazadas y/o madres adolescentes
Gateway to College 651-325-2550 • gateway.spps.org	16-21 años de edad	740 York Ave.	8:30 a.m.-3 p.m.	Para estudiantes mayores de 16 años. Obtienen créditos de secundaria y universitarios al mismo tiempo
Gordon Parks High School 651-744-1212 • gordonparks.spps.org	11-12	1212 University Ave. W.	8:30 a.m.-3 p.m.	Programa de aprendizaje alternativo que ofrece programación flexible y oportunidades de exploración de carreras
Guadalupe Alternative Programs 651-262-5801 • gapschool.org	7-12	381 Robie St. E.	8 a.m.-4 p.m.	Programa de aprendizaje alternativo
LEAP High School 651-228-7706 • leap.spps.org	14-22 años de edad	740 York Ave.	8:30 a.m.-3 p.m.	Para estudiantes aprendiendo inglés recién llegados a los Estados Unidos

MAPA DE LAS ESCUELAS PÚBLICAS DE SAINT PAUL

Mapa de Opciones Escolares y Zonas de Escuelas de la Comunidad

- Área
- Zona de Escuela de la Comunidad
- Límite C Este/C Oeste
- Límite F1/F2



Encuentre Su Área

Use el mapa en esta página o vaya a School Finder (buscador de escuelas) en spps.org/apply para ver qué escuelas sirven en su área (A-F). Las áreas se utilizan como áreas de asistencia para ayudar a las familias a encontrar una escuela y determinar el transporte en autobús.

TIPOS DE ESCUELAS Y PROGRAMAS

Escuelas de la Comunidad

Las familias aman nuestras escuelas de la comunidad, donde muchos estudiantes viven en el vecindario. Su niño será parte de una familia de maestros, estudiantes y vecinos listos para apoyarlos en cada paso del camino.

Una **Zona de Escuela de la Comunidad** es un área geográfica alrededor de una escuela primaria. Los estudiantes que viven dentro de una Zona de Escuela de la Comunidad específica recibirán consideración de inscripción prioritaria.

Escuelas Magnet Regionales y del Distrito

Las escuelas magnet de SPPS son una excelente opción para las familias que desean una experiencia escolar especializada. Las escuelas magnet se enfocan en materias básicas incluyendo lectura, matemáticas y ciencias en áreas de contenido especializado, como inmersión en idiomas, aeroespacial, STEM y artes.

- **Las escuelas magnet regionales** prestan servicios en varias áreas
- **Las escuelas magnet del distrito** prestan servicios en todas las áreas

La mayoría de las escuelas y los programas magnet tienen un camino de matriculación desde pre-kinder hasta la escuela secundaria. Para ver los caminos de matriculación escolar, revise las tablas escolares más adelante en esta guía.

Programas Magnet

Colocación Avanzada (AP) (9° a 12° grado): Cursos y exámenes de nivel universitario autorizados nacionalmente que permiten a los estudiantes obtener créditos universitarios. Requisitos de asistencia para 9° a 12° grado: Estar matriculado al menos en una clase de AP por período de calificación.

Aeroespacial/Ingeniería (PreK-12° grado): Instrucción especializada con un enfoque en el área aeroespacial y de ingeniería y manufactura en la escuela secundaria.

Lenguaje y Cultura Indígena Americana (PreK-12° grado): Instrucción arraigada en la historia, lenguaje, cultura, arte, tradiciones y valores de indígenas americanos.

Artes (PreK-12° grado): El arte está integrado en las materias académicas básicas y en los salones de clases generales, además de oportunidades para que los estudiantes desarrollen sus habilidades en danza, música, teatro y/o artes visuales y multimedia.

BioSMART (PreK-12° grado): Un programa con un enfoque en ciencias que integra la tecnología en cada materia. Los estudiantes entre 6° y 12° grado toman dos clases de ciencias/ingeniería al año.

Estudiantes Superdotados y Con Talentos Especiales (1°-12° grado): Un programa que desafía a los estudiantes que muestran fortalezas académicas. Se requiere una evaluación entre 1°y 5° grado, incluyendo la prueba Cognitive Abilities Test (CogAT 7), evaluación de portafolio o identificación previa como estudiante avanzado.

Lenguaje y Cultura del Este de África (PreK-7° grado): Los estudiantes aprenden sobre culturas y lenguajes del este de África (amárico, árabe, oromo, somalí, swahili y tigrinya).

Medioambiental (PreK-5° grado): Nuevo programa magnet que comienza en el otoño del 2025; enfocado a alentar a los estudiantes a explorar, investigar, aprender y fomentar el juego mientras desarrollan una conexión con la naturaleza.

Ciencias del Medioambiente (6°-12° grado): Instrucción especializada con un enfoque en estudios medioambientales, incluyendo experiencias fuera del salón de clases tradicional.

E-STEM (6°-8° grado): Educación medioambiental a través de la ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas.

Aprendizaje de Expedición (6°-12° grado): Aprendizaje basado en proyectos a través ricas experiencias en el salón de clases y en la comunidad.

Academia de Finanzas (9°-12° grado): Estudio de marketing, contabilidad, comercio internacional, ética, comunicaciones y liderazgo en la industria de negocios y servicios financieros.

Inmersión en Francés (PreK-12° grado): Programa de inmersión en el que a los estudiantes se les enseña principalmente en francés para que dominen la lectura, la escritura y la comunicación en francés mientras dominan los estándares estatales. Los estudiantes de la escuela intermedia y secundaria desarrollan una visión más profunda de la lengua y la cultura francesa a través de estudios continuos. Requisitos de asistencia: matricularse en un salón de clases de idioma francés o completar una evaluación de dominio del idioma francés para ingresar (desde 2° grado en adelante).

Inmersión en Dos Idiomas en Alemán (9°-12° grado): Los estudiantes aprenden en alemán para que puedan ser capaces de leer, escribir y comunicarse en alemán. Requisitos de asistencia: matriculación previa en un programa de inmersión en alemán o evaluación de dominio del alemán para ingreso tardío.

Inmersión en Dos Idiomas en Hmong (PreK-12° grado): Programa de inmersión en dos idiomas en el que los estudiantes aprenden tanto en hmong como en inglés mientras dominan los estándares estatales. Los estudiantes de la escuela intermedia y secundaria desarrollan una visión más profunda del idioma y la cultura hmong a través de estudios continuos. Requisitos de asistencia: estar matriculado en un salón de clases de lenguaje hmong o completar una evaluación de dominio del idioma hmong para el ingreso tardío (desde 2° grado en adelante).

Lenguaje y Cultura Hmong (6°-8° grado): Los estudiantes exploran la cultura, el idioma, la historia y las tradiciones hmong. Las materias básicas se imparten en inglés con la integración de la historia y la cultura hmong en todas las clases. Los estudiantes aprenden a leer, escribir y comunicarse en hmong a través de una clase de idioma.

Estudios Hmong (K-5° grado): Los estudiantes exploran la cultura, idioma, historia, arte, folclor, literatura y tradiciones hmong a través de unidades de estudios sociales. Todo el contenido es enseñado en hmong.

Bachillerato Internacional (IB) (PreK-12° grado): Un programa internacional para que los estudiantes sean ciudadanos globales productivos. Requisitos de asistencia en 11° y 12° grado: Matriculación en cursos de IB del Programa Relacionado con la Carrera (CP) o Programa de Diploma (DP) en cada período de calificación.

Lenguaje y Cultura Karen (K-1° grado): Los estudiantes aprenden sobre el lenguaje y la cultura karen además de las materias básicas. Este nuevo programa agregará un nivel de grado cada año escolar.

Inmersión en Dos Idioma en Chino Mandarín (K-12° grado): Programa de inmersión en el que a los estudiantes se les enseña principalmente en chino mandarín para que adquieran competencia en lectura, escritura y comunicación en mandarín mientras dominan los estándares estatales. Los estudiantes de la escuela intermedia y secundaria desarrollan una visión más profunda del idioma y la cultura chino mandarín a través de estudios continuos. Requisitos de asistencia: Matricularse en un salón de clases de chino mandarín o completar una evaluación de dominio del idioma chino mandarín para ingreso tardío (desde 2° grado en adelante).

Montessori (PreK-5° grado): Los salones de clases para edades múltiples están diseñados para generar independencia, inspirar confianza y fomentar el amor por el aprendizaje. La instrucción Montessori utiliza materiales prácticos especializados para una comprensión más profunda de los conceptos. La instrucción también es individualizada para apoyar al niño de forma integral.

Aprendizaje en Línea (K-12° grado): Los estudiantes reciben instrucción completamente en línea en un ambiente de aprendizaje flexible y de gran apoyo. Los estudiantes participan en aprendizaje sincronizado y asincrónico.

Ciencia (PreK-5° grado): Los contextos y actividades de ciencia e ingeniería sirven como base para el aprendizaje de materias básicas, incluyendo lectura, escritura y matemáticas.

Inmersión en Dos Idiomas en Español (PreK-12° grado): Los estudiantes en un programa de inmersión en un idioma se les enseña principalmente en español para que dominen la lectura, la escritura y la comunicación en el idioma y la cultura hispana mientras dominan los estándares estatales. Los estudiantes en el programa de inmersión en dos idiomas aprenden tanto en español como en inglés en todos los niveles de grado. Los estudiantes de la escuela intermedia y secundaria desarrollan una visión más profunda de la lengua y la cultura españolas a través de estudios continuos. Requisitos de asistencia: Matricularse en un salón de clases de inmersión en dos idiomas en español o completar una evaluación de dominio del idioma español para ingreso tardío (desde 2° grado en adelante).

Visite nuestro canal de YouTube para conocer más sobre nuestras escuelas y programas.

ESCUELAS PRIMARIAS

Las Escuelas Públicas de Saint Paul ofrecen excelentes escuelas en todos los vecindarios. Revise las pautas de transporte en la página 5 para obtener detalles sobre la elegibilidad para el transporte en autobús escolar. Si desea solicitar información adicional sobre una escuela específica, comuníquese con el Centro de Colocación de Estudiantes en el 651-632-3760, comuníquese directamente con la escuela o visite spps.org/apply. **Atención:** Un * al lado de la escuela indica que los estudiantes deben usar uniforme. Los horarios de comienzo/término de clases y detalles de programas están sujetos a cambios; visite el sitio web de la escuela para ver información actualizada.

	Hora de comienzo y término de clases	Especialidad magnet	Área de ubicación	Área de transport	Camino de matriculación	Discovery Club	Extended Day for Learning	Programas especializados
Adams Spanish Immersion (PreK-5) 615 S. Chatsworth St. | 651-298-1595 | adams.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Doble Inmersión en Español	F2	A-F	Adams → Highland Park Middle → Highland Park Senior	En la escuela	Mar/Jue	
American Indian Magnet (PreK-8) 1075 E. Third St. | 651-778-3100 | aims.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Lenguaje y Cultura de Indígenas Americanos	B	A-F	American Indian Magnet (PreK-8) → Harding Senior	L'Etoile du Nord	Lun-Jue	ECSE, ASD-III, DCD-III
Barack & Michelle Obama Montessori Elementary School (PreK-5) 707 Holly Ave. | 651-293-8720 | spps.org/obamamontessori *Antes llamada J.J. Hill Montessori; nueva ubicación y nombre a partir del otoño del 2025*	9:30 a.m.- 4 p.m.	Montessori	F1	C-Oeste, D, E, F	Obama Montessori → Obama Middle → Escuela secundaria de su comunidad	En la escuela	Mar/Jue	
Battle Creek Elementary (PreK-5) 60 S. Ruth St. | 651-744-4130 | battlecreekel.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	B	B	Battle Creek Elementary → E-STEM Middle → Harding Senior	L'Etoile du Nord	Mar/Jue	ECSE, ASD-III, DCD-III
Benjamin E. Mays Elementary (PreK-5) 560 Rondo Ave. | 651-325-2400 | benmays.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Bachillerato Internacional (IB)	F1	A, B, C-East C-West, E, F1 F2	Benjamin E. Mays → Hazel Park Preparatory School → Harding Senior Benjamin E. Mays → Hidden River Middle → Central Senior Benjamin E. Mays → Highland Park Middle → Highland Park Senior	En la escuela	Mar/Jue	ECSE, ASD-III, DCD-III
Bruce F. Vento Elementary (PreK-5) 409 Case Ave. | 651-293-8685 | vento.spps.org *Nuevo programa medioambiental a partir del otoño del 2025*	7:30 a.m.- 2 p.m.	Medioambiental	C	B, C, E	Bruce Vento → Washington Middle → Washington High School	L'Etoile du Nord	Mar/Jue	EBD-III, ASD-III, DCD-III
Capitol Hill Gifted and Talented (1-8) 560 Rondo Ave. | 651-325-2500 | capitolhill.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Servicios para Estudiantes Superdotados y Talentosos	F1	A-F	Capitol Hill (1-8) → Escuela secundaria de su comunidad	En la escuela	Lun-Jue	
Chelsea Heights Elementary (K-5) 1557 Huron St. | 651-293-8790 | chelsea.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	E	E	Chelsea Heights → Murray Middle → Como Park Senior	St. Anthony Park Elementary	Lun/ Miérc	ASD-III, DCD-III
Cherokee Heights Elementary (PreK-5) 694 Charlton St. | 651-293-8610 | cherokee.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	D	D	Cherokee Heights → Humboldt High School (6-12)	Rondo Complex	Lun/ Miérc	ASD-III, DCD-III
Como Park Elementary (PreK-5) 780 W. Wheelock Pkwy. | 651-293-8820 | comoel.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	E	E	Como Park Elementary → Murray Middle → Como Park Senior	St. Anthony Park Elementary	Lun/ Miérc	ECSE, ASD-III, DCD-III, EBD-III
Crossroads Montessori* (PreK-5) 543 Front Ave. | 651-767-8540 | crossroads.spps.org *Nuevo calendario escolar a partir del otoño del 2025*	7:30 a.m.- 2 p.m.	Montessori	E	A-F	Crossroads Montessori → Obama Middle → Escuela secundaria de su comunidad	Rondo Complex	Lun/ Miérc	
Crossroads Science* (PreK-5) 543 Front Ave. | 651-767-8540 | crossroads.spps.org *Nuevo calendario escolar a partir del otoño del 2025*	7:30 a.m.- 2 p.m.	Ciencia	E	A, C, E B, D, F	Crossroads Science → Washington Middle → Washington High School Crossroads Science → Humboldt High School (6-12)	Rondo Complex	Lun/ Miérc	
Dayton's Bluff Achievement Plus (PreK-5) 262 Bates Ave. | 651-293-8915 | daytonsbluff.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	B	B	Dayton's Bluff → Battle Creek Middle → Harding Senior	L'Etoile du Nord	Lun/ Miérc	ECSE, EBD-III
Districtwide Early Childhood Hub (Pre-K) 1317 Charles Ave. | 651-293-5200 | ech.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Pre-K	E	A-F	Early Childhood Hub → Escuela secundaria de su comunidad	Rondo Complex		ECSE
East African Magnet (PreK-7) 437 Edmund Ave. W | 651-744-6420 | eastafricanmagnet.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Cultura y Lenguaje del Este de África	F1	A-F	East African Magnet → Escuela secundaria de su comunidad	Rondo Complex	Lun/ Miérc	ASD-III, DCD-III
Eastern Heights Elementary (PreK-5) 2001 Margaret St. | 651-744-6610 | eastern.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Escuela de la Comunidad	B	B	Eastern Heights → Battle Creek Middle → Harding Senior	L'Etoile du Nord	Mar/Jue	ECSE, ASD-III, DCD-III
EXPO Elementary (PreK-5) 540 Warwick St. S. | 651-290-8384 | expo.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	F2	F1 F2	EXPO → Hidden River Middle → Central Senior EXPO → Highland Park Middle → Highland Park Senior	En la escuela	Mar/Jue	ASD-III, DCD-III
Farnsworth Aerospace - Lower (PreK-4) 1290 Arcade St. | 651-293-8675 | farnsworthlower.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Aeroespacial/Ingeniería	C	A-F	Farnsworth - Lower → Farnsworth - Upper → Johnson Senior	L'Etoile du Nord	Mar/Jue	ASD-III, DCD-III
Farnsworth Aerospace - Upper (5-8) 1000 Walsh St. | 651-293-8880 | farnsworthupper.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Aeroespacial/Ingeniería	C	A-F	Farnsworth - Upper → Johnson Senior	L'Etoile du Nord (5° grado)	Lun-Jue	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Four Seasons Arts+ (PreK-5) 318 Moore St. | 651-290-7595 | fourseasons.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Arte	F1	A, B, C, E D, F	Four Seasons → Creative Arts Secondary Four Seasons → Global Arts Plus - Upper → Creative Arts Secondary	Rondo Complex	Lun/ Miérc	ECSE
Frost Lake Elementary (PreK-5) 1505 E. Hoyt Ave. | 651-293-8930 | frostlake.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Escuela de la Comunidad	A	A	Frost Lake → E-STEM Middle → Johnson Senior	L'Etoile du Nord	Lun/ Miérc	ECSE, ASD-III, DCD-III
Global Arts Plus - Lower (PreK-4) 1023 Osceola Ave. | 651-293-6606 | globalartslower.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Arte	F1	D, F	Global Arts Plus - Lower → Global Arts Plus - Upper → Creative Arts Secondary (6-12)	Highland Park Elementary	Lun/ Miérc	ECSE, ASD-III, DCD-III

Escuelas Primarias

	Hora de comienzo y término de clases	Especialidad magnet	Área de ubicación	Área de transport	Camino de matriculación	Discovery Club	Extended Day for Learning	Programas especializados
Global Arts Plus - Upper (5-8) 810 Palace Ave. | 651-293-8690 | globalartsupper.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Arte	F1	D, F	Global Arts Plus - Upper → Creative Arts Secondary (6-12)	Highland Park Elementary (5° grado)	Lun-Jue	ASD-III, DCD-III
Groveland Park Elementary (PreK-5) 2045 St. Clair Ave. | 651-293-8760 | groveland.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Escuela de la Comunidad	F1	F1 F2	Groveland → Hidden River Middle → Central Senior Groveland → Highland Park Middle → Highland Park Senior	Highland Park Elementary	Mar/Jue	ASD-III, DCD-III
Hamline Elementary (PreK-5) 1599 Englewood Ave. | 651-293-8715 | hamline.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Escuela de la Comunidad	E	E	Hamline → Murray Middle → Como Park Senior	Rondo Complex	Lun/ Miérc	ASD-III, DCD-III
Hazel Park Preparatory Academy (PreK-8) 1140 White Bear Ave. | 651-293-8970 | hazelpark.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Escuela de la Comunidad, Bachillerato Internacional (IB)	A	Escuela de la Comunidad: A, IB: A, B	Hazel Park (PreK-8) → Harding Senior	L'Etoile du Nord	Lun-Jue	ECSE, ASD-III, DCD-III
The Heights Community School (PreK-5) 1863 E. Clear Ave. | 651-293-8815 | theheights.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	A	A	The Heights → Battle Creek Middle → Johnson Senior	L'Etoile du Nord	Mar/Jue	ECSE, ASD-III, DCD-III
Highland Park Elementary (PreK-5) 1700 Saunders Ave. | 651-293-8770 | highlandel.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Bachillerato Internacional (IB)	F2	D, F2 F1	Highland Park Elementary → Highland Park Middle → Highland Park Senior Highland Park Elementary → Hidden River Middle → Central Senior	En la escuela (después de la escuela solamente)	Lun/ Miérc	ECSE, EBD-III
Highwood Hills Elementary (PreK-5) 2188 Londin Lane | 651-744-3290 | highwoodhills.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	B	B	Highwood Hills → Battle Creek Middle → Harding Senior	L'Etoile du Nord	Lun/ Miérc	ECSE, ASD-III, DCD-III
Horace Mann School (K-5) 2001 Eleanor Ave. | 651-293-8965 | mann.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	F2	F1 F2	Horace Mann → Hidden River Middle → Central Senior Horace Mann → Highland Park Middle → Highland Park Senior	En la escuela	Lun/ Miérc	
Jie Ming Mandarin Immersion* (K-5) 1845 Sheridan Ave. | 651-744-4770 | jieming.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Doble Inmersión en Chino Mandarín	F2	A-F	Jie Ming → Highland Park Middle → Highland Park Senior	Highland Park Elementary	Lun/ Miérc	
L'Etoile du Nord French Immersion (PreK-5) 1760 Ames Place | 651-221-1480 | frenchimmersion.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Doble Inmersión en Francés	A	A-F	L'Etoile du Nord French Immersion → Hidden River Middle → Central Senior	En la escuela	Mar/Jue	
Maxfield Elementary* (PreK-5) 380 N. Victoria St. | 651-293-8680 | maxfield.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	F1	F1 F2	Maxfield → Hidden River Middle → Central Senior Maxfield → Highland Park Middle → Highland Park Senior	Rondo Complex	Lun/ Miérc	EBD-III, ASD-III, DCD-III
Mississippi Creative Arts (PreK-5) 1575 L'Orient St. | 651-293-8840 | mississippi.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Arte	C	A, B, C	Mississippi Creative Arts → Creative Arts Secondary (6-12)	L'Etoile du Nord	Lun/ Miérc	ASD-III, DCD-III
Nokomis Montessori - North (PreK-5) 985 Ruth St. | 651-744-7440 | nokomisnorth.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Montessori	A	A, C-Este	Nokomis North → Obama Middle → Escuela secundaria de su comunidad	L'Etoile du Nord	Lun/ Miérc	ASD-III, DCD-III
Nokomis Montessori - South (PreK-5) 525 White Bear Ave. N | 651-744-5500 | nokomissouth.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Montessori	B	B	Nokomis South → Obama Middle → Escuela secundaria de su comunidad	L'Etoile du Nord	Lun/ Miérc	ASD-III, DCD-III
Randolph Heights Elementary (K-5) 348 S. Hamline Ave. | 651-293-8780 | randolph.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	F1	F1 F2	Randolph Heights → Hidden River Middle → Central Senior Randolph Heights → Highland Park Middle → Highland Park Senior	En la escuela	Lun/ Miérc	
Riverview Spanish/English Dual Immersion Program (PreK-5) 160 Isabel St. E. | 651-293-8665 | riverview.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Doble Inmersión en Español	D	B, D, F	Riverview → Highland Park Middle → Highland Park Senior	Rondo Complex	Mar/Jue	
Saint Paul Music Academy (PreK-5) 27 E. Geranium Ave. | 651-293-8795 | spma.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Arte	C	A, B, C, E	Saint Paul Music Academy → Creative Arts Secondary (6-12)	L'Etoile du Nord	Mar/Jue	ASD-III, DCD-III
SPPS Online School (K-12) 651-325-2588 | online.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Aprendizaje en Línea		A-F	SPPS Online School (K-12)			ASD-III, DCD-III
St. Anthony Park Elementary (PreK-5) 2180 Knapp St. | 651-293-8735 | stanthony.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Escuela de la Comunidad	E	E	St. Anthony Park → Murray Middle → Como Park Senior	En la escuela	Mar/Jue	
Txuj Ci HMong Language & Culture - Lower (PreK-4) 1089 Cypress St. | 651-293-8935 | txujcilower.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Doble Inmersión en Hmong, Estudios Hmong	A	A, B, C-Este C-Oeste, D, E, F	Txuj Ci Lower → Txuj Ci Upper → Harding Senior Txuj Ci Lower → Txuj Ci Upper → Washington High School	L'Etoile du Nord	Lun/ Miérc	ECSE, ASD-III, DCD-III
Txuj Ci HMong Language & Culture - Upper (5-8) 1363 Bush Ave. | 651-744-1000 | txujciupper.spps.org	9:40 a.m.- 4:10 p.m.	Doble Inmersión en Hmong	A	A, B, C-Este C-Oeste, D, E, F	Txuj Ci Upper → Harding Senior Txuj Ci Upper → Washington High School	L'Etoile du Nord (5° grado)	Lun/ Miérc	
Wellstone Elementary (PreK-5) 1041 Marion St. | 651-290-8354 | wellstone.spps.org	7:30 a.m.- 2 p.m.	Doble Inmersión en Español, BioSMART, Lenguaje y Cutura Karen (K-1)	E	Doble Inmersión en Español: A, C, E BioSMART: A-F Karen: A-F	Wellstone → Highland Park Middle → Highland Park Senior Wellstone → Washington Middle → Washington High School Wellstone → Escuela intermedia de su comunidad → Escuela secundaria de su comunidad	Rondo Complex	Lun/ Miérc	EBD-III

ESCUELAS INTERMEDIAS

Las Escuelas Públicas de Saint Paul proporcionan a los estudiantes de la escuela intermedia estudios académicos desafiantes y sólidos programas de apoyo para facilitar la transición de la niñez a la edad adulta. Revise las pautas de transporte en la página 5 para obtener detalles sobre la elegibilidad para el transporte en autobús escolar. Si desea solicitar información adicional sobre una escuela específica, comuníquese con el Centro de Colocación de Estudiantes en el 651-632-3760, comuníquese directamente con la escuela o visite spps.org/apply. **Atención:** Los horarios de inicio/término de clases y los detalles del programa están sujetos a cambios; consulte el sitio web de la escuela para obtener información actualizada.

	Hora de comienzo y término de clases	Especialidad magnet	Área de ubicación	Área de transporte	Camino de matriculación	Flipside (Lunes a jueves)	Idiomas	Programas especializados
American Indian Magnet School (PreK-8) 1075 E. Third St. | 651-778-3100 | aims.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Lenguaje y Cultura de Indígenas Americanos	B	A-F	American Indian Magnet → Harding Senior	•	Lakota/Dakota, Ojibwe	ASD-III, DCD-III
Barack & Michelle Obama Middle School (6) 707 Holly Ave. | spps.org/obamamiddle *Nueva escuela intermedia abre en el otoño del 2025*	9:30 a.m.- 4 p.m.	A ser determinado	F1	A-F	Obama Middle → Escuela secundaria de su comunidad			
Battle Creek Middle School (6-8) 2121 N. Park Dr. | 651-293-8960 | bcms.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Escuela de la Comunidad	B	Escuela de la Comunidad: A, B	Battle Creek Middle → Johnson Senior Battle Creek Middle → Harding Senior	•	Hmong	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Capitol Hill Gifted and Talented Magnet (1-8) 560 Concordia Ave. | 651-325-2500 | capitolhill.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Servicios para Estudiantes Superdotados y Talentosos	F1	A-F	Capitol Hill (1-8) → Escuela secundaria de su comunidad	•	Francés, Español	
Creative Arts Secondary School (6-12) 65 Kellogg Blvd. | 651-292-3480 | creativearts.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Arte	C	A-F	Creative Arts Secondary (6-12)	•		
East African Magnet (PreK-7) 437 Edmund Ave. W | 651-744-6420 | eastafricanmagnet.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Cultura y Lenguaje del Este de África	F1	A-F	East African Magnet → Escuela secundaria de su comunidad		Árabe, Somalí	ASD-III, DCD-III
E-STEM Middle School (6-8) 600 Weir Drive, Woodbury, MN | 651-744-2900 | estem.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	E-STEM		A, B	E-STEM Middle → Escuela secundaria de su comunidad	•	Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Farnsworth Aerospace - Upper (5-8) 1000 Walsh St. | 651-293-8880 | farnsworthupper.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Aeroespacial/Ingeniería	C	A-F	Farnsworth - Upper → Johnson Senior	•	Hmong	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Global Arts Plus - Upper (5-8) 810 Palace Ave. | 651-293-8690 | globalartsupper.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Arte	F1	D, F	Global Arts Plus - Upper → Creative Arts Secondary	•	Español	ASD-III, DCD-III
Hazel Park Preparatory Academy (PreK-8) 1140 White Bear Ave. | 651-293-8970 | hazelpark.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Bachillerato Internacional (IB)	A	A, B	Hazel Park (PreK-8) → Harding Senior	•	Español	ASD-III, DCD-III
Hidden River Middle School (6-8) 1700 Summit Ave. | 651-293-8860 | hiddenriver.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Escuela de la Comunidad, Bachillerato Internacional (IB), Doble Inmersión en Francés	F1	Escuela de la Comunidad: F1 IB: C-Oeste, E, F1 Doble Inmersión en Francés: A-F	Hidden River Middle → Central Senior	•	Francés, Español	EBD-III
Highland Park Middle School (6-8) 975 S. Snelling Ave. | 651-293-8950 | highlandms.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Escuela de la Comunidad, Bachillerato Internacional (IB), Doble Inmersión en Español, Doble Inmersión en Chino Mandarín	F2	Escuela de la Comunidad: F2 IB: D, F2 Doble Inmersión en Español; Doble Inmersión en Chino Mandarín: A-F	Highland Park Middle → Highland Park Senior	•	Francés, Chino Mandarín, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Humboldt High School (6-12) 30 E. Baker St. | 651-293-8600 | humboldt.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Ciencias del Medioambiente	D	Escuela de la Comunidad: D Ciencias del Medioambiente: A-F	Humboldt High School (6-12)	•	Francés, Karen, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III, DHH-III
Murray Middle School (6-8) 2200 Buford Ave. | 651-293-8740 | murray.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Escuela de la Comunidad	E	E	Murray Middle → Como Park Senior	•	Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Open World Learning Community (6-12) 640 Humboldt Ave. | 651-293-8670 | open.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Aprendizaje de Expedición	D	A-F	Open World Learning (6-12)	•	Español	
SPPS Online School (K-12) 651-325-2588 | online.spps.org	9:30 a.m.- 4 p.m.	Aprendizaje en Línea	A-F		SPPS Online School (K-12)		Español	ASD-III, DCD-III
Txuj Ci HMong Language & Culture - Upper (5-8) 1363 Bush Ave. | 651-744-1000 | txujciupper.spps.org	9:40 a.m.- 4:10 p.m.	Doble Inmersión en Hmong	A	A, B, C-Este C-Oeste, D, E, F	Txuj Ci Upper → Harding Senior Txuj Ci Upper → Washington High School	•	Hmong	
Washington Technology Middle School (6-8) 1495 Rice St. | 651-293-8830 | washingtonms.spps.org	8:30 a.m.- 3 p.m.	Escuela de la Comunidad, Doble Inmersión en Hmong, BioSMART	C	Escuela de la Comunidad: C Doble Inmersión en Hmong: C-Oeste, D, E, F BioSMART: A-F	Washington Middle → Washington High School	•	Hmong, Karen, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III

ESCUELAS SECUNDARIAS

Las Escuelas Públicas de Saint Paul ofrecen escuelas secundarias con una variedad de áreas de enfoque, programas y actividades, todos diseñados para preparar a los estudiantes para la graduación y carreras o educación postsecundaria. Revise las pautas de transporte en la página 5 para obtener detalles sobre la elegibilidad para el transporte en autobús escolar o Metro Transit. Si desea solicitar información adicional sobre una escuela específica, comuníquese con el Centro de Colocación de Estudiantes al 651-632-3760, comuníquese directamente con la escuela o visite spps.org/apply. **Atención:** Los horarios de comienzo/término de clases y detalles de programas están sujetos a cambios; visite el sitio web de la escuela para ver información actualizada.

	Horario de comienzo y término de clases	Especialidad magnet	Área de ubicación	Área de transporte	Idiomas	Programas especializados
Central Senior High School (9-12) 275 N. Lexington Pkwy. | 651-744-4900 | central.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Escuela de la Comunidad, Doble Inmersión en Francés, Doble Inmersión en Alemán, Bachillerato Internacional (IB)	F1	Escuela de la Comunidad: F1 Doble Inmersión en Francés; Doble Inmersión en Alemán: A-F IB: C-Oeste, E, F1	Francés, Alemán, Latín, Chino Mandarín, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Como Park Senior High School (9-12) 740 W. Rose Ave. | 651-293-8800 | comosr.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Academia de Finanzas, Colocación Avanzada (AP), Escuela de la Comunidad	E	Academia de Finanzas: A-F AP: E, F1 Escuela de la Comunidad: E	Karen*, Somalí*, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Creative Arts Secondary School (6-12) 65 Kellogg Blvd. | 651-292-3480 | creativearts.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Arte	C	A-F		
Harding Senior High School (9-12) 1540 E. Sixth St. | 651-793-4700 | harding.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Lenguaje y Cultura de Indígenas Americanos, Escuela de la Comunidad, Doble Inmersión en Hmong, Bachillerato Internacional (IB)	B	Lenguaje Indígena Americano: A-F Escuela de la Comunidad: B Doble Inmersión en Hmong; IB: A, B, C-Este	Dakota/Lakota*, Francés, Hmong*, Japonés*, Karen*, Ojibwe*, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Highland Park Senior High School (9-12) 1015 S. Snelling Ave. | 651-293-8940 | highlandsr.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Escuela de la Comunidad, Servicios para Estudiantes Superdotados y Talentosos, Bachillerato Internacional (IB), Doble Inmersión en Chino Mandarín, Doble Inmersión en Español	F2	Escuela de la Comunidad: F2 IB: D, F2 Servicios para Estudiantes Superdotados y Talentosos; Doble Inmersión en Chino Mandarín; Doble Inmersión en Español: A-F	Francés, Chino Mandarín, Español	ASD-III, DCD-III
Humboldt High School (6-12) 30 E. Baker St. | 651-293-8600 | humboldt.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Colocación Avanzada (AP), Escuela de la Comunidad, Ciencias del Medioambiente	D	AP: D, F2 Escuela de la Comunidad: D Ciencias Medioambientales: A-F	Francés, Karen*, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III, DHH-III
Johnson Senior High School (9-12) 1349 Arcade St. | 651-293-8890 | johnsonsr.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Colocación Avanzada (AP), Aeroespacial/Ingeniería, Escuela de la Comunidad	A	AP: A-B Aeroespacial/Ingeniería: A-F Escuela de la Comunidad: A	Hmong*, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Open World Learning Community (6-12) 640 Humboldt Ave. | 651-293-8670 | open.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Aprendizaje de Expedición	D	A-F	Español	
SPPS Online School (K-12) 651-325-2588 | online.spps.org	8:30 a.m.-5:30 p.m. (con horario flexible)	Aprendizaje en Línea		A-F	Dakota/Lakota*, Hmong*, Japonés*, Karen*, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III
Washington Technology High School (9-12) 1495 Rice St. | 651-293-8830 | washingtonhs.spps.org	8:30 a.m.-3 p.m.	Colocación Avanzada (AP), BioSMART, Escuela de la Comunidad, Doble Inmersión en Hmong	C	AP; Escuela de la Comunidad: C BioSMART: A-F Doble Inmersión en Hmong: C-Oeste, D, E, F	Hmong*, Karen*, Español	ASD-III, DCD-III, EBD-III

***Idiomas:** Estas clases de idiomas están disponibles en persona en las ubicaciones listadas y en línea para todos los estudiantes de secundaria de SPPS.

PREGUNTAS FRECUENTES

Postulación y matriculación

¿Qué sucede si envío más de una postulación?
Las opciones escolares de la última postulación entregada serán usadas en el proceso de matriculación.

¿Si decidimos postular a una escuela diferente, ¿perderá mi niño su cupo en su escuela actual?
Su niño no perderá su colocación en su escuela actual simplemente por postular a una nueva escuela, pero puede perder su cupo una vez que acepte la nueva colocación.

Si usted cambia de parecer sobre dejar su actual escuela, usted necesitará declinar la aceptación a la nueva escuela. Notifique al Centro de Colocación de Estudiantes antes de la fecha listada en la notificación. Por favor sepa que puede que no haya cupos para regresar a su escuela anterior.

¿Puede mi niño asistir a la escuela primaria que está más cerca de nuestra guardería en vez de la escuela en nuestra área?
Sí. Los padres que deseen que su niño asista a la escuela cerca de su guardería, pueden postular a una escuela que está ubicada en la misma área. Sin embargo no se garantiza la aceptación.

¿Pueden familias que no viven en Saint Paul postular a las Escuelas Públicas de Saint Paul?
Sí. Bajo el estatuto de Opciones de Matriculación de Minnesota, las familias pueden postular a escuelas PreK-12º que no están ubicadas en el distrito escolar de su hogar. Se aplica la disponibilidad de cupos y pólizas del distrito escolar.

¿Cómo puedo mejorar las opciones de que nuestro niño quede en una escuela en particular?
Dos sugerencias para mejorar sus opciones incluyen:

1. Postular antes del plazo de prioridad de postulación.
2. Vivir dentro de los límites identificados de la escuela para recibir prioridad sobre otros estudiantes que postulan y que viven fuera del área especificada. Áreas de la comunidad, regional y del distrito (A-F) no están basadas en la proximidad a una escuela. Use el buscador de escuelas en spps.org/apply para identificar su Área. Por favor sepa que la disponibilidad de cupos y otras pólizas del distrito y del estado pueden limitar la matriculación en una escuela en particular.

¿Tengo mayores opciones de quedar en mi primera opción escolar si postulo antes del plazo?
No. Todas las postulaciones recibidas antes del plazo son tratadas de igual forma.

¿Se garantiza que mi niño será aceptado en una de mis opciones escolares de la postulación?
No. Muchas escuelas reciben más postulaciones de las que pueden aceptar. Si sus opciones escolares típicamente tienen cupos limitados o reciben un gran número de postulaciones, sus opciones de ser aceptado en una de esas escuelas son reducidas.

¿Qué pasa si postulamos después del plazo?
Las Escuelas Públicas de Saint Paul matrícula a estudiantes durante todo el año. Cumplir con el plazo de postulación es simplemente la mejor forma de aumentar sus opciones de quedar en la escuela de su elección. El Centro de Colocación de Estudiantes está abierto todo el año y trabaja con las familias para ayudarlas a elegir una escuela. Para programar una cita, llame al Centro de Colocación de Estudiantes al 651-632-3760.

¿Qué edad tiene que tener mi niño para asistir a la escuela?
Los niños que cumplen 5 años al 1 de septiembre de 2025, califican para asistir a kindergarten durante el año escolar 2025-26. Los niños deben tener cuatro años al 1 de septiembre del 2025, para calificar para programas de Pre-Kindergarten durante el año escolar 2025-26.

¿Si vivo en Saint Paul, tiene mi niño garantizado un cupo en una Escuela Pública de Saint Paul?
Sí. Hay cupos garantizados para estudiantes de Saint Paul entre kindergarten y 12º grado. El Centro de Colocación de Estudiantes trabaja con las familias para encontrar un lugar para cada estudiante de Saint Paul. Cuando las clases de Pre-K están llenas, se crea una lista de espera y las familias son contactadas cuando y si es que hay cupos disponibles.

¿Tengo que verificar mi dirección?
Puede que se le pida que verifique su dirección para ayudarnos a coordinar la elegibilidad de matriculación y transporte escolar. Los materiales de verificación pueden incluir pero no están limitados a tarjeta de identificación del estado o licencia de conducir y una factura de servicios a nombre del padre/guardián en la dirección listada en la postulación.

¿Si uno de mis niños está en el grado más alto de la escuela este año, tiene mi niño más pequeño garantizado un cupo en esa escuela al año siguiente?
No. El estudiante mayor que actualmente está matriculado en la escuela debe asistir a esa escuela al año siguiente para que se aplique la prioridad por hermano para el estudiante más pequeño.

¿Si elijo una escuela fuera de mi área y no quedó ahí, tendré automáticamente un cupo en la escuela de mi comunidad?
No. Los estudiantes tienen dos opciones en el formulario de postulación. Ellos deben listar la escuela de su comunidad como una de sus opciones si es que también postulan a una escuela fuera de su área.

¿Si vivimos cerca de una escuela, estamos aceptados automáticamente?
No. Su prioridad en una escuela en particular está basada en que si reside en el área de esa escuela (A-F), y no en proximidad geográfica.

¿Si mi estudiante asiste a un programa magnet regional o del distrito fuera de nuestra área, habrá cupos reservados para él/ella en el próximo nivel del programa?
Sí. Hay cupos reservados para él/ella y usted no necesitará postular.

Transporte

¿Si mi niño asiste a una escuela fuera de mi área, puede mi niño tomar el autobús si es que lo dejo en la parada de autobús que sirve a esa escuela?
No. Si un estudiante es aceptado en una escuela fuera de su área, usted debe proporcionar su propio transporte. Aunque puede parecer una solución fácil, los estudiantes no pueden tomar el autobús a escuelas para las que no califican para transporte.

Vacunas Requeridas Para los Estudiantes

¿Necesita mi niño vacunarse para asistir a la escuela?
Las vacunas protegen a los estudiantes de las enfermedades contagiosas infantiles; reduciendo así las enfermedades, el ausentismo y las condiciones de salud permanentes que pueden afectar la capacidad de aprender.

La ley estatal (MS 121A.15) requiere que todos los estudiantes en una escuela de Minnesota se vacunen para que estén protegidos de enfermedades infantiles. Las vacunas requeridas pueden variar según la edad / grado del estudiante. Incluyen: difteria, tos ferina y tétanos (DTaP/Tdap); Polio; Sarampión, Paperas y Rubéola (MMR); Hepatitis B; Meningocócica; y varicela (varicela). Además, los niños menores de cinco años deben estar vacunados contra Haemophilus Influenza B y Hepatitis A.

Los padres/guardianes pueden obtener una exención legal por razones médicas o creencias de conciencia. Todos los estudiantes nuevos en las Escuelas Públicas de Saint Paul (SPPS) deben proporcionar su registro de vacunas, una carta de exención firmada por el proveedor de salud o un formulario de exención notarial a la escuela.

Empleados en el Centro de Colocación de Estudiantes proporcionan vacunas a los estudiantes sin seguro médico o que tienen un seguro proporcionado a través del Estado de Minnesota. Para obtener más información, llame al Departamento de Salud y Bienestar Estudiantil en el 651-632-3763 o visite spps.org/studentwellness.

Después de la matriculación/aceptación

¿Qué pasa cuando mi niño es aceptado en las Escuelas Públicas de Saint Paul?
Las familias recibirán una carta y/o notificación por correo electrónico. Un estudiante solamente puede estar registrado en una escuela para el próximo año escolar.

¿Qué sucede si mi estudiante no es aceptado en una de las escuelas que elegimos?
El nombre de su estudiante será colocado en una lista de espera de acuerdo a las pautas de elección escolar. Si es que hay un cupo disponible, usted será contactado y se le permitirá matricular a su niño en esa escuela.

¿Qué es una lista de espera?
Las listas de espera son creadas para escuelas y programas que reciben más postulaciones que los cupos que tienen. Los estudiantes serán agregados a la lista de espera de la primera opción escolar si es que:

- No hay cupos disponibles tanto en la escuela de primera o segunda opción O
- El estudiante es aceptado en su segunda opción escolar

En la mayoría de escuelas y programas, las listas vencen dos semanas después del comienzo del año escolar. Las excepciones incluyen programas de Pre-K, programas de inmersión de primaria y Capitol Hill Gifted and Talented.

¿Puede mi niño estar en más de una lista de espera?
No. Los estudiantes solamente pueden estar en una lista de espera. La lista de espera solamente se aplica a la primera opción escolar de su niño.

Preguntas Frecuentes Adicionales

Visite spps.org/apply para ver más respuestas a preguntas frecuentes adicionales sobre transporte y currículo/instrucción.

fb.me/SaintPaulPublicSchools
@SPPS_News
@SPPS_News
SaintPaulPublicSchools
Saint Paul Public Schools

Independent School District #625
360 Colborne Street
St. Paul, MN 55102-3299

www.spps.org

Saint Paul
Public Schools

¡DESCUBRA UNA ESCUELA QUE LE VA A ENCANTAR!

Visite la Feria de Elección Escolar PreK-12 de SPPS

Sábado, 14 de diciembre, 2024

9:30 a.m. a 2 p.m.

Saint Paul RiverCentre
(175 Kellogg Blvd. W.)

¡Obtenga transporte gratuito a la Feria de Elección Escolar!

Utilice el código QR o visite spps.org/apply para obtener más información sobre ubicaciones gratuitas de estacionamiento y transporte y pases de Metro Transit.

Metro Transit